



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Εγκύκλιος 28/2021

24 Ιουνίου 2021

ΥΦΥΝ 16.17.12.02
16.17.12.12

Ιδιοκτήτες Ταχύπλων Σκαφών Β
Σύνδεσμο Θαλασσίων Αθλημάτων και Ψυχαγωγίας

Θέμα: **Έντυπο Ενημέρωσης για ασφαλέστερη χρήση ταχυπλών σκαφών Κατηγορίας Β - Εφαρμογή Νομοθεσίας περί Ταχυπλών Σκαφών (Νόμος 56(Ι) 92) όπως έχει τροποποιηθεί και Κανονισμοί 1999 (ΚΔΠ 121/99)**

Το Υφυπουργείο Ναυτιλίας στο πλαίσιο εκστρατείας ενημέρωσης για ασφαλέστερη χρήση ταχύπλων σκαφών κατηγορίας Β, συμπεριλαμβανομένων και των θαλάσσιων σκούτερ, εξέδωσε σχετικό έντυπο ενημέρωσης. Το εν λόγω έντυπο (επισυνάπτεται) καταγράφει τις υποχρεώσεις ιδιοκτητών ταχύπλων σκαφών κατηγορίας Β και των χειριστών ενοικιαζόμενων ταχύπλων σκαφών Κατηγορίας Β, ενώ, παράλληλα προβαίνει σε συστάσεις προς τους λουόμενους.

1. Το Υφυπουργείο Ναυτιλίας ενημερώνει ότι όλοι οι Ιδιοκτήτες Κέντρων Θαλάσσιων Αθλημάτων έχουν την υποχρέωση ανάρτησης του ενημερωτικού εντύπου σε περίοπτη θέση στο χώρο τους, στην ελληνική και αγγλική γλώσσα. Οι οδηγίες προς ανάρτηση θα δοθούν από το Υφυπουργείο Ναυτιλίας σε μέγεθος Α3 και θα περιλαμβάνουν QR code.

2. Οι ιδιοκτήτες Κέντρων Θαλάσσιων Αθλημάτων οφείλουν να ενημερώνουν τους χειριστές ταχύπλων σκαφών για το περιεχόμενο του σχετικού εντύπου, το οποίο μπορούν να εξασφαλίσουν ηλεκτρονικά στο κινητό τους μέσω της χρήσης του QR code.

3. Το έντυπο ενημέρωσης είναι αναρτημένο επίσης στην ιστοσελίδα του Υφυπουργείου Ναυτιλίας (www.shipping.gov.cy), καθώς και σε όλα τα επίσημα μέσα κοινωνικής δικτύωσης του Υφυπουργείου.

Νεόφυτος Παπαδόπουλος
Γενικός Διευθυντής

Κοιν.: Διοικητή Λιμενικής και Ναυτικής Αστυνομίας
Γενικό Διευθυντή Υφυπουργείου Τουρισμού



ΕΝΤΥΠΟ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ

ΤΑΧΥΠΛΟΩΝ ΣΚΑΦΩΝ

Κατηγορίας Β' (Δημόσιας Χρήσης)

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ	ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗ	ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΛΟΥΟΜΕΝΟΥΣ
<ul style="list-style-type: none">✓ Γνωρίζω και εφαρμόζω πιστά τις πρόνοιες της σχετικής Νομοθεσίας✓ Κατέχω τίτλο ιδιοκτησίας, άδεια χειριστή και άδεια παροχής διευκολύνσεων από την τοπική αρχή✓ Ενημερώνω την αρμόδια αρχή για τροποποίηση ή επέμβαση στο σκάφος και φροντίζω για τις απαραίτητες ενέργειες✓ Επιθεωρώ και μεριμνώ για την εξασφάλιση άδειας κυκλοφορίας ταχύπλου σε ετήσια βάση✓ Τοποθετώ σε περίοπτο σημείο του σκάφους την Πινακίδα χειριστή με τις κυριότερες πρόνοιες του Νόμου περί Ταχύπλων σκαφών✓ Στην περίπτωση που ο χειριστής δεν κατέχει άδεια, μπορώ να ενοικιάσω το σκάφος μου υπό την προϋπόθεση ότι έχω ενημερώσει πλήρως και αξιολογήσει τον ενοικιαστή και τον κρίνω ικανό να χειριστεί με ασφάλεια το σκάφος και στη συνέχεια εκδίδω και συνυπογράφω τη Δεσμευτική Δήλωση✓ Τηρώ αριθμημένο βιβλίο/ημερολόγιο για την καταχώρηση των στοιχείων των ενοικιαστών του σκάφους, λαμβάνοντας υπόψη τους περί Προσωπικών Δεδομένων Νόμους και Κανονισμούς✓ Γνωρίζω για την απαγόρευση χρήσης ταχύπλου σκάφους που σύρει ιπτάμενο ρυμουλκούμενο αντικείμενο σε απόσταση μικρότερη από 300 μέτρα από την πλησιέστερη ακτή και εφαρμόζω τη	<ul style="list-style-type: none">✓ Ενημερώνομαι πλήρως και εφαρμόζω πιστά τις πρόνοιες της σχετικής Νομοθεσίας και τις υποδείξεις του ιδιοκτήτη του σκάφους✓ Είμαι 18 χρονών και άνω, κατέχω άδεια χειριστή και την μεταφέρω μαζί μου στο σκάφος✓ Στην περίπτωση που ΔΕΝ κατέχω άδεια χειριστή και επιθυμώ να ενοικιάσω σκάφος οφείλω να ενημερωθώ πλήρως για τους κανόνες ναυσιπλοΐας και τους διεθνείς κανόνες πλοήγησης, για να εξασφαλίσω τη Δεσμευτική Δήλωση✓ Να έχω πάντοτε συνδεδεμένο το κορδόνι αυτόματης διακοπής λειτουργίας της μηχανής✓ Συμπεριφέρομαι με σύνεση και δεν επιχειρώ επικίνδυνους χειρισμούς.✓ Χειρίζομαι το σκάφος με κάθε δυνατή επιμέλεια με τρόπο που να μην θέτει σε κίνδυνο τη ζωή και την περιουσία του οποιουδήποτε✓ Λαμβάνω όλα τα δυνατά μέτρα για να αποφευχθεί σύγκρουση με άλλο σκάφος. Εφαρμόζω τους Κανόνες προς αποφυγή σύγκρουσης και ενημερώνω τον ιδιοκτήτη ή τον υπάλληλο του για συμβάντα στην διάρκεια της ενοικίασης✓ Φορώ το κατάλληλο σωσίβιο όταν είμαι στο σκάφος και μεριμνώ όπως οι υπόλοιποι επιβαίνοντες φορούν κατάλληλα σωσίβια για την περιοχή πλεύσης και κάθονται στα καθορισμένα καθίσματα	<ul style="list-style-type: none">✓ Δεν εξέρχομαι της καθορισμένης με τους ευκρινώς διακρινόμενους σημαντήρες περιοχής✓ Δεν εισέρχομαι στους διαδρόμους / διαύλους σκαφών, οι οποίοι προορίζονται για τη διέλευση σκαφών✓ Λαμβάνω τις απαραίτητες προφυλάξεις στην περίπτωση που κολυμπώ σε περιοχές που δεν υπάρχει σήμανση λουόμενων, π.χ έχω μαζί μου σηματοδύρα επιφάνειας χρώματος κόκκινου ή πορτοκαλί για να γίνεται αντιληπτή από κάποια απόσταση✓ Βεβαιώνομαι εάν θα κάνω κάποια καταγγελία ότι είμαι σε θέση να δώσω ακριβείς πληροφορίες και στοιχεία για το συμβάν

Νομοθεσία για τα ταχύπλοα που σύρουν ιπτάμενο αντικείμενο

- ✓ Γνωρίζω για την απαγόρευση ρυμούλκησης αντικειμένου επιφάνειας σε απόσταση μικρότερη από 200 μέτρα από την πλησιέστερη ακτή, καθώς και σε απόσταση μικρότερη από 100 μέτρα από την παράλληλη προς την ακτή οριοθετημένη πλευρά περιοχής λουομένων και εφαρμόζω τη Νομοθεσία για τα συρόμενα επιφανείας
- ✓ Φέρω συντρέχουσα ευθύνη για τη λειτουργία του ταχύπλοου
- ✓ Βεβαιώνομαι ότι οι φωτοβολίδες, τα καπνογόνα και τα είδη παροχής Πρώτων βοηθειών δεν έχουν λήξει / Ελέγχω σε συχνή βάση τη λειτουργικότητα των σωστικών και πυροσβεστικών μέσων
- ✓ Συντηρώ κανονικά το σκάφος μου (μηχανή και ηλεκτρική εγκατάσταση)
- ✓ Δεν επιτρέπω σε κανένα να οδηγήσει σκάφος υπό την επίδραση οινοπνευματωδών ποτών ή ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΡΟΝΟΙΕΣ ΓΙΑ JET SKI

- ✓ Αποφεύγω να ενοικιάζω θαλάσσια σκούτερ όταν η θάλασσα είναι κυματώδης, όταν επικρατούν άνεμοι ταχύτητας μεγαλύτερης των 16 κόμβων και όταν η ορατότητα είναι μικρότερη του ενός ναυτικού μιλίου
- ✓ Αναλαμβάνω την υποχρέωση να εποπτεύω τα ενοικιαζόμενα σκούτερ με ασύρματη συσκευή ελέγχου που δίνει οδηγίες με ηχητικά σήματα ή ακινητοποιεί το σκούτερ όταν ο χειριστής παραβιάζει τη Νομοθεσία
- ✓ Εφαρμόζω πιστά όλες τις πρόνοιες της Νομοθεσίας που αφορούν τα θαλάσσια σκούτερ, συμπεριλαμβανομένου και των προνοιών που αφορούν τις χρονικές περιόδους και το ωράριο χρήσης τους

(κατάλληλο σωσίβιο για σκάφη αναψυχής που διακινούνται μέχρι 6 ναυτικά μίλια από την ακτή έχει άνωση 100N και σήμανση CE)

- ✓ Δεν εισέρχομαι σε περιοχές λουόμενων
- ✓ Έχω την υποχρέωση να διακινώ το σκάφος από και προς την παραλία μέσα από διαύλους με ταχύτητα που δεν υπερβαίνει τους 3 κόμβους. Η ταχύτητα αυτή ισχύει για απόσταση μέχρι 100 μέτρα από την ακτή και σύμφωνα με τις υποδείξεις του ιδιοκτήτη ή του υπαλλήλου του
- ✓ Δεν καπνίζω κοντά στο δοχείο καυσίμων
- ✓ Προστατεύω το θαλάσσιο περιβάλλον και δεν ρίχνω σκουπίδια ή άλλες ρυπογόνες ουσίες στη θάλασσα
- ✓ Δεν οδηγώ υπό την επίδραση οινοπνευματωδών ποτών ή ναρκωτικών φαρμάκων και ψυχοτρόπων ουσιών
- ✓ Γνωρίζω ότι η σημαία Α του διεθνούς αλφαβητικού κώδικα σημαιών και η κόκκινη τετράγωνη σημαία με την άσπρη διαγώνια λωρίδα δηλώνουν ότι υπάρχει δύτης στην περιοχή και ότι τα σκάφη πρέπει να διατηρούν ασφαλή απόσταση και να παραπλέουν με χαμηλή ταχύτητα

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΡΟΝΟΙΕΣ ΓΙΑ JET SKI

- ✓ Δεν απομακρύνομαι πέρα από την απόσταση οπτικής επαφής του Κέντρου Θαλασσιών Αθλημάτων
- ✓ Μπορώ να χρησιμοποιήσω πλευστικό βοήθημα με άνωση 50 N και σήμανση CE (αντί του σωσιβίου των 100 N) υπό την προϋπόθεση ότι είμαι ικανός κολυμβητής /τρια)
- ✓ Απαγορεύεται η διακίνηση μου σε απόσταση μικρότερη από 100 μέτρα από τους σημαντήρες προστασίας λουόμενων

- | | | |
|--|---|--|
| | <ul style="list-style-type: none">✓ Αποφεύγω απότομους ελιγμούς✓ Γνωρίζω ότι ο διαχειριστής του Κέντρου θαλασσιών Αθλημάτων μπορεί με τηλεχειριστήριο να διακόψει την λειτουργία του σκούτερ εάν δεν εφαρμόσω τα ανωτέρω | |
|--|---|--|

Το Υφυπουργείο Ναυτιλίας συστήνει σε όλους τους εμπλεκόμενους να εφαρμόζουν πιστά όλες τις πιο πάνω οδηγίες και να λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για αποφυγή ατυχημάτων. Καλούνται όλοι όσοι διαπιστώσουν παραβάσεις (των πιο πάνω κανονισμών /υποχρεώσεων) που θέτουν σε κίνδυνο την ασφάλεια των χειριστών των ταχυπλόων σκαφών ή των λουόμενων να επικοινωνούν με την Λιμενική Αστυνομία στην 24ωρη τηλεφωνική γραμμή 25805374.

Πάντα να θυμάστε ότι

Η θάλασσα καλύπτει περίπου το 75% της επιφάνειας του πλανήτη, αποτελεί τη σημαντικότερη πηγή οξυγόνου και αναντικατάστατη πηγή τροφής, μέσο διακίνησης αγαθών και αναψυχής και αστείρευτη πηγή ανάπτυξης.

Η χρήση των σκαφών αυτών αλλά και γενικότερα η κάθε θαλάσσια δραστηριότητα θα πρέπει να γίνεται με πλήρη υπευθυνότητα και με απόλυτο σεβασμό στο θαλάσσιο περιβάλλον. Προστατεύστε τις θάλασσες μας ως κόρη οφθαλμού!

Ταχύπλοο σκάφος σημαίνει μηχανοκίνητο σκάφος μήκους, όχι μεγαλύτερο από δεκαπέντε (15) μέτρα, που δύναται να αναπτύξει ταχύτητα δεκαπέντε (15) τουλάχιστον κόμβων (ναυτικά μίλια ανά ώρα).

Θαλάσσιο σκούτερ σημαίνει μικρό ταχύπλοο σκάφος, μήκους μικρότερο των 4 μέτρων με εσωλέμβια μηχανή υδρο-προώθησης, στο οποίο μπορούν να επιβαίνουν, καθισμένα ή όρθια ένα ή περισσότερα άτομα (μέχρι 3).

HIGH SPEED CRAFT

SAFETY INFORMATION GUIDE

Category B' (Public use)

OWNER'S OBLIGATIONS	OPERATOR'S OBLIGATIONS	RECOMMENDATIONS FOR SWIMMERS
<ul style="list-style-type: none">✓ I am aware and in full compliance with the provisions of the relevant legislation✓ I hold the Ownership Title/ Note of Record, the Small High Speed Operator's License and the Foreshore Permit (from the local Authority)✓ I inform the competent Authority (Shipping Deputy Ministry) for any alteration, major modification on the craft and take up action as required✓ I arrange for the inspection of the craft and take action to ensure I obtain the Circulation License on time, every year✓ I place on a prominent point on the craft the <i>Operator's Placard</i> which highlights the most important provisions for safe navigation of Small High Speed Craft✓ In case the user/operator does not hold an Operator's License, I can rent out a boat / jet ski on the condition that I have rightly informed and assessed the renter and I conclude to consider him /her able to safely operate the craft and proceed to issue a Binding Declaration which is signed by both parties✓ I keep a record/ log book for recording required data of the operators for all the craft rented out, taking into consideration the legislative framework for Personal Data✓ I am aware of the prohibition to use/ operate a small high speed vessel towing a parachute at a distance less than 300 meters from the nearest coastline and I fully	<ul style="list-style-type: none">✓ I am fully informed and diligently apply the provisions of the legislation and the instructions of the craft's owner✓ I am over 18 years old or more, I hold an Operator's License and I carry it with me on the craft✓ In case I do not hold an Operator's License and wish to rent a craft, I have to be fully informed about the navigation rules and the international "Rules of the road at sea" in order to secure a Binding Declaration✓ I always have the "kill cord switch" connected✓ I behave with prudence and I do not attempt risky maneuvers of the craft✓ I operate the craft with all possible diligence and never put at risk the life or property of other people✓ I take all measures to avoid collision with other crafts. I comply with the Rules for the prevention of collision and advise the owner or his employee for any incidence while I use the craft✓ I use the appropriate lifejacket while on the craft and make sure all persons on board also use lifejackets appropriate for the area of operation and that they are sitting at the designated seats (appropriate lifejacket for recreational craft navigating up to 6 nautical miles from shore must be 100 N buoyancy and bear CE mark)	<ul style="list-style-type: none">✓ I do not swim out of the swimmers' area, designated by buoys✓ I never swim in sea corridors designated for the passage of crafts✓ In case I swim in an area which is not designated as a swimmers' area, I take the necessary precautions such as swimming with a red or orange buoy, in order to be visible from a distance✓ In case I wish to report a non-compliance with rules, I make sure I can provide detailed and justified information about the incident

comply with all the provisions of legislation for this type of craft

- ✓ I am aware of the prohibition to use/ operate a small high-speed vessel towing a surface object like banana, sofa, skier, at a distance less than 200 meters from the nearest coastline and a distance of 100 meters from the buoys marking to outmost distance for swimmers, parallel to the coastline. I fully comply with all the provisions of legislation for this type of craft
- ✓ I have joint responsibilities with the operator for the operation of the craft
- ✓ I make sure that the parachute and the smoke signals as well as the First Aid items have not expired. I check on a regular basis the operation of all lifesaving and firefighting equipment
- ✓ I maintain in a good condition both the craft and engine including of course the electrical installation
- ✓ I do not allow anyone to operate/use the craft if he/she is under the influence of alcoholic drinks, drugs or psychotropic substances

ADDITIONAL PROVISIONS FOR JET-SKI

- ✓ I refrain to rent out jet skis when the sea is rough (waves taking a more pronounced long form), when the prevailing winds have a speed higher than 16 knots and when the visibility is less than one nautical mile
- ✓ I undertake the responsibility to have a look out on the rented jet skis with the use of a remote control device that can interfere and can send out sound signals or can immobilize the craft when the user-/ operator is not following the provisions of the legislation
- ✓ I fully comply with all the provisions of the legislation in connection with jet skis including the provisions for the seasonal use and specific operating hours

- ✓ I never enter into the swimmers' area
- ✓ I never operate the craft at a speed higher than 3 Knots, within a sea channel or at a distance less than 100 meters from shore or according to owners or his employee instructions
- ✓ I never smoke near a fuel tank
- ✓ I protect the marine environment and never throw garbage or other polluting substances into the sea
- ✓ I never operate a craft under the influence of narcotic or psychotropic substances
- ✓ I am aware that flag "A" of the international code of flags and the square red flag with a diagonal white stripe indicates a diver in the areas and that crafts should keep a safe distance and sail at a low speed

ADDITIONAL PROVISIONS FOR JET-SKI

- ✓ I never operate at a distance beyond the line of sight of the Water Sports Center (700 meters)
- ✓ I am allowed to use a buoyancy aid of 50 N bearing CE mark (instead of a lifejacket of 100 N) provided that I am a competent swimmer
- ✓ I avoid executing dangerous maneuvers
- ✓ I am aware that the manager of the Water Sports Centre may use a tele-control device in order to stop the craft in case I do not comply with the above

The Shipping Deputy Ministry advises all interested parties to comply with the above instructions and take all necessary precautions so as to avoid any accidents. Persons observing violations in connection with the obligations for Small High-Speed Craft, putting the safety of operators or swimmers at risk, are encouraged to call the Cyprus Port and Marine Police to the 24/7 line on 25805374.

Always remember that

The sea covers almost 75% of the surface of the earth, it is the most significant source of oxygen and irreplaceable source of food and nutrition as well as a means of transporting goods and recreational activities and is an endless source of growth.

The use of crafts and generally all marine activities should be done with full responsibility and utmost respect for the marine environment. The sea must be protected, as it is priceless!

A High-Speed Craft is a mechanically propelled vessel of a length not exceeding fifteen (15) meters which can attain a speed of at least fifteen (15) knots.

Jet Ski is a small high-speed watercraft less than four (4) meters, using an internal engine with water propulsion carrying maximum 3 persons (operator plus up to 2 passengers) sitting, standing or kneeling on the craft.